

dimension home - Правильный перевод примерно "Дом измерений". Но звучит странно и непривычно. Тем более, может быть какая-то особенность. Поэтому будет "Пространственный дом"

suits - Денежная единица в мире, или в единственном королевстве где побывал ГГ. Переводиться как костюмы\иногда попадалось "денежная единица")\иск. Но все это показалось мне не очень камельфным. Так что, придумал свою валюту сьют. Которую возможно даже использую в каких-то своих новелах (- -) очень уж понравилось наименование.

'Share Vision' - Навык. "Совместное зрение"

Kirillel the Goddess of War and Judgment - Кирилел, богиня войны и суда

ИМЯ Кирилел. Почему-то переводчик предлагает просто как Кирилл. Богиня Кирилл...мдя

Фернобериум - Богиня Магии. Женщина как оказывается. 148-149 глава, в которой вроде обращаются к ней, как "Она"

House Haunting Fairy - Домашняя призрачная фея.

Никак не относиться вроде пока что, к этой новелле, просто решил распространять новое выражение, которое увидел на Рид Манге от тамошнего пользователя geekON

Ave Neko! Deus nya!

<http://tl.rulate.ru/book/13434/806610>